

英语 English

ErP Product Information

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	OP92CAEH,OP92CAYH	
Manufacturer	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Manufacturer address	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
Input voltage	100-240 V	
Input AC frequency	50/60 Hz	
Output voltage	5.0V DC	9.0V DC
Output current	2.0A	2.0A
Output power	10.0W	18.0W
Average active efficiency	82.12%	85.13%
Efficiency at low load (10%)	78.13%	77.16%
No-load power consumption	0.025W	0.024W

法语 Français

Informations relatives au produit ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur : www.oppo.com/en/erp-information.

Modèle	OP92CAEH,OP92CAYH	
Fabricant	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Adresse du fabricant	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
Tension en entrée	100-240 V	
fréquence CA en entrée	50/60 Hz	
Tension en sortie	5.0V DC	9.0V DC
Courant en sortie	2.0A	2.0A
Puissance en sortie	10.0W	18.0W
Efficacité active moyenne	82.12%	85.13%
Efficacité à faible charge (10%)	78.13%	77.16%
Consommation à vide	0.025W	0.024W

德语 Deutsch

ErP-Produktinformationen

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie zur Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (ErP) 2009/125/EC entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und die Bedienungsanleitungen, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig, finden Sie unter: www.oppo.com/en/erp-information.

Modell	OP92CAEH,OP92CAYH	
Hersteller	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Anschrift des Herstellers	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
Eingangsspannung	100-240 V	
AC Eingangsfrequenz	50/60 Hz	
Ausgangsspannung	5.0V DC	9.0V DC
Ausgangsstrom	2.0A	2.0A
Ausgangsleistung	10.0W	18.0W
Durchschnittliche aktive Effizienz	82.12%	85.13%
Effizienz bei geringer Last (10%)	78.13%	77.16%
Stromverbrauch ohne Last	0.025W	0.024W

italiano Italiano

Informazioni sui prodotti in merito all'ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dichiara che i suoi prodotti sono conformi

alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal Regolamento della Commissione, visitare: www.oppo.com/en/erp-information.

Modello	OP92CAEH,OP92CAYH	
Produttore	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Indirizzo del produttore	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
Tensione di ingresso	100-240 V	
Frequenza CA in ingresso	50/60 Hz	
Tensione di uscita	5.0V DC	9.0V DC
Corrente di uscita	2.0A	2.0A
Potenza di uscita	10.0W	18.0W
Efficienza attiva media	82.12%	85.13%
Efficienza a basso carico (10%)	78.13%	77.16%
Consumo energetico a vuoto	0.025W	0.024W

西班牙语 Español

Información del producto (productos relacionados con la energía)

Por la presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por Regulación de la Comisión, visite:

www.oppo.com/en/erp-information.

Modelo	OP92CAEH,OP92CAYH	
Fabricante	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Dirección del fabricante	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
Tensión de entrada	100-240 V	
Frecuencia de ca de entrada	50/60 Hz	
Tensión de salida	5.0V DC	9.0V DC
Corriente de salida	2.0A	2.0A
Potencia de salida	10.0W	18.0W
Eficiencia meritoria media	82.12%	85.13%
Eficiencia a baja carga (10%)	78.13%	77.16%
Consumo de energía sin carga	0.025W	0.024W

Português

Informação de produto ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara pelo presente documento que os

seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa aos produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações ErP detalhadas e os manuais do usuário exigidos pelo Regulamento da Comissão, visite:

www.oppo.com/en/erp-information.

Modelo	OP92CAEH,OP92CAYH	
Fabricante	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Endereço do fabricante	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
Tensão de entrada	100-240 V	
Frequência CA de entrada	50/60 Hz	
Tensão de saída	5.0V DC	9.0V DC
Corrente de saída	2.0A	2.0A
Potência de saída	10.0W	18.0W
Eficiência activa média	82.12%	85.13%
Eficiência com carga baixa (10%)	78.13%	77.16%
Consumo de energia sem carga	0.025W	0.024W

荷兰语 Nederlands

Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen

aan de Richtlijn voor energiegerelateerde producten (ErP) 2009/125/EG. Ga voor gedetailleerde ErP-informatie en de gebruikershandleidingen die vereist zijn door de verordening van de Commissie naar: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	OP92CAEH,OP92CAYH	
Fabrikant	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Adres van de fabrikant	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
ingangsspanning	100-240 V	
Ingangs frequentie	50/60 Hz	
Uitgangsspanning	5.0V DC	9.0V DC
Uitvoerstroom	2.0A	2.0A
Uitgangsvermogen	10.0W	18.0W
Gemiddelde actieve efficiëntie	82.12%	85.13%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	78.13%	77.16%
Energieverbruik zonder belasting	0.025W	0.024W

波兰语 Polski

Informacje o produkcie związanym z energią

Spółka Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. oświadcza, że jej produkty spełniają wymogi dyrektywy dotyczącej produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Aby uzyskać szczegółowe informacje ErP i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji, odwiedź stronę: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	OP92CAEH,OP92CAYH	
Producent	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Adres producenta	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
Napięcie wejściowe	100-240 V	
Wejś ciowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz	
Napięcie wyjściowe	5.0V DC	9.0V DC
Prąd wyjściowy	2.0A	2.0A
Uitgangs vermogen	10.0W	18.0W
Średnia skuteczność konwersji	82.12%	85.13%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	78.13%	77.16%
Pobór mocy bez obciążenia	0.025W	0.024W

罗马尼亚语 Română

Informații privind produsele cu impact energetic

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declară prin prezenta că produsele sale sunt conforme cu Directiva privind produsele legate de energie (ErP) 2009/125/EC. Pentru informații detaliate despre ErP și manualele de utilizare cerute de Regulamentul Comisiei, vă rugăm să vizitați: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	OP92CAEH,OP92CAYH	
Producător	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Adresa producătorului	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
Tensiunea de intrare	100-240 V	
Frecvență de intrare c.a.	50/60 Hz	
Tensiunea de ieșire	5.0V DC	9.0V DC
Curent de ieșire	2.0A	2.0A
Putere de ieșire	10.0W	18.0W
Eficiență activă medie	82.12%	85.13%
Eficiență la sarcină redusă (10%)	78.13%	77.16%
Consum de energie electrică în regim fără sarcină	0.025W	0.024W

土耳其语 Türkçe

ErP Produkt Bilgisi

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. Bu şekilde, ürünlerinin enerji ile ilgili ürünler Direktivü (ErP) 2009/125/AK'a uyguladığını ilan ediyor. ErP bilgisi ve Komisyon Düzenlemesi tarafından gerekli kullanıcı kitapları için lütfen ziyaret edin: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	OP92CAEH,OP92CAYH	
Yapıcı	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Yapıcı adresi	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
Girdi voltaj	100-240 V	
Girdi AC frekansı	50/60 Hz	
Çıkış voltaj	5.0V DC	9.0V DC
Çıkış ağızı	2.0A	2.0A
Çıkış gücü	10.0W	18.0W
Orta etkinlik etkinliği	82.12%	85.13%
Düşük yükde etkinlik (10%)	78.13%	77.16%
Yükleme güç kullanımı yok	0.025W	0.024W

印尼语 Bahasa Indonesia

ErP Product Information

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dengan ini menyatakan bahwa produknya sesuai dengan Direktif Produk Terkait Energi (ErP) 2009/125/KE. Untuk informasi rincian ErP dan manual pengguna yang diperlukan oleh peraturan komisi, silakan kunjungi: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	OP92CAEH,OP92CAYH	
Pabrikan	Dongguan YOHO Electronic Technology Co.,Ltd.	
Alamat pembuat	A Building, No.12 Xincheng Road, Zhenxing District, Shangsha Community, Changan Town, Dongguan City,P.R.China	
Tekanan masukan	100-240 V	
Frekuensi AC masukan	50/60 Hz	
Tegangan keluaran	5.0V DC	9.0V DC
Arus keluaran	2.0A	2.0A
Kekuatan keluaran	10.0W	18.0W
Efisiensi aktif rata-rata	82.12%	85.13%
Efisiensi pada beban rendah (10%)	78.13%	77.16%
Konsum daya tanpa muatan	0.025W	0.024W